



## Sunt Român!

— Idei din popor —

Foale verde de gutin  
Sunt mîndru că sunt român.  
Sunt român și port opincă,  
Și de nime nu port frică,  
Sunt român și port suman  
Și is mîndru că-s feran,  
Sunt român și îmi pare bine,  
Că mai am frați ca și mine  
La port mi-se potrivesc  
Vorbesc limba ce-o vorbești  
Și la rău, ca și la bine  
Toți sufără ca și mine,  
Se roagă lui Dumnezeu,

Chiar aşa cum mă rog eu,  
Doamne sfînte și îndurate  
Varsă-ji marea bunătate.  
Peste noi cel umilții,  
Și de grele asupriști,  
Căci vreau limba să ni-o ia  
Doamne nu le ajuta.  
Dar limba nu ni-a pierdut,  
Că românul va trăi,  
Căci românul are minte,  
Și de acum înainte,  
Și va ști el să-și scutească  
Limba lui cea strămoșească.  
Fraților români iubiți  
Fraților creștini uniți,  
Pe voi mai rău vă iova  
Greul ce-n voi să viri,

Biserica vă atâcaș  
Cu gînd de maghiarizat,  
Ca se vă maghiarizeze  
De noi se vă înstrăineze,  
Dar voi să nu vă lăsați,  
Despărțiti de-al vostră frați,  
Căci românilii vă au născut,  
Ca români voi a-ți trăit  
Ca români veți și trăi  
Pînă'n ceasul ce-ți muri.

I. Ofetea

## Poezii populare

— Mîndră mîndrulită mea  
Spune satul că ești rea,  
Spune-mi și vecină-tă!  
Lăs să spună, că-i minciună,  
Că vede și sfînta lumă,  
Că nu ești rea, ci ești bună.  
Și vede și sfîntul soare  
Că lor numă rău le pare,  
Că iubești din șezătoare  
Un voinic ca și o floare.

— Măi bădită și al meu do.  
Vino la noi în ocol  
Să-ți dau eu de ce și-i dor  
Să bagi mină în sănător,  
Bădită, că ești feitor  
Să-ți dau mere deia vie  
Să-mi fii drăguț numă mie,  
Că ești om de omenie.

Curta-cher.

Culeasă de: Săladie Olearu.

Asară fusă-i pe coastă  
Mîndro p'ingă casa voastră  
Și-aузiam pe mală-tă  
Se teme că te-ol fura.

Mîndrulită mîndra mea  
Spune tu la mală-tă  
Că eu ginere i-o merge  
Cind pe pămînt vor fi stele  
Și'n cer s'or tăla mulele,  
Și la seama mîndro bine,  
Și te uită p'ingă tine,  
Să nu iubești om stricat  
Că pe multe-am înșelat,  
Și pe toate le-am lăsat,  
Și la seama mîndro bine,  
Că te înșel și pe tine.

Mîndrulito păr tălat  
Poți ști c'acum te-am ultat,  
Că mai sunt frumoase fele  
Și eu m'o găsi păreche.

Chitighaz

Culese de  
Mihai Stoenescu



Înălți aici patru reprezentanți ai celor patru popoare care au prins arma să propage cultura: Bulgarul, Sârbul, Grecul și Muntenegrenul, voi ce mai cultură răspîndesc și în Balcani. Cultură cu bombă, pușca și cuțitul!

### Tisza la Arad

Tisza (vorbind): Acum, iubitul meu popor, min-pomine vîn sfintele Paști, e mare păcat să ne dașmănim.

Umil din popor: Acum vine Crăciunul, Exceleță.

Tisza: Nu se poate, căci atunci, pentru că amenii m'au primit cu oue, cind jumătate în oraș?

Alt glas din popor: Astă însemnează, că Excelența Ta ne vinzi ca Iuda pe Christos.

Tisza (scărpîndu-se în cap): Am știut că poporul mă lubeste.



— Bravo! De dragul logodnicei d-tale vrei să te lași de fumat? E prea frumos! Si eu tot aşa am făcut!

— Si t-i-a venit greu?

— Prima săptămână mi-a fost foarte greu — dar în a doua săptămână n-am mai avut nici o supărare.

— Cum? Ce ai luat?

— Păi am început iar să fumez.

### Cugetările drului Scînteie



Toată apa cure'n Mare.



Mai mult se vorbește, decât se face



Vremea constă ba



Cunoaște-te pe tine însuți



Omul trebuie să fie sau ciocan sau micovăda.

—



### Între prieteni

— Mă Culă, vom avea oare războliu cu Serbia?

— Mai mult ca sigur, căci fecioara de Orleans a făcut patru copii ca un husar dela noi.

### Tiganul la armată

Sergentul: Ce este pușca, măi Tigane?

Tiganul: Ce să fie, e o ființă lungă.

— Dar ce spor și făcut în războliu, Cioroile?

— Am tăiat picioarele unui dușman.

— Boule, de ce nu i-ai tăiat capul?

— Pentru că cap nu avea, științez cu plicare la domn sergeant.

### Prințul George al Serbiei la interogator (ascultaze)

— De unde ești de origine?

Prințul: Dela mama din foale.

— (văzind cu ce narod are de a face, întrebă

așa:) Unde te-ai născut?

Prințul: Mama a zis că m'a născut în podul casei. (Acolo s'a și născut într-o casă din Paris. Cucu.)

— Cind te-ai născut?

Prințul: Cind m'a făcut mama.

— nebunia din fire n'are lecuire).

### Tiganul la asentare

La asentare îl iau la cătane pe Culă Ciocan. Majorul, din întâmplare Român, vînd se facă o glumă cu faraonul și întrebă: »Măi Tigane la ce armă vrei să slujești, la pedestraș ori la călărești?«

Da tiganul de colo: La călărești, domnu Major, tuci-ji mustața, că-i mai ghine, cind o hă bătale, poți fugi mai lute de Turc, hîre-ar al dracului, i-



### O veste urită

Gligor: Mă Iuane mă, noi am fost amândoi tare politici, da îți spun una ca o mie, de câte ori iezi cuvântul Tisza în gură, făți cruce și scuipă-ți în sân și zi: Doamne ferește!

Iuân: Că nu e el dracu, și el și un om ca și noi.

Gligor: Drac și, și mai mare Faraon, vezi că nici plumblul nu prinde de el.



### Între doi minciinoși

— Ai văzut ce deștept e cîinele căpitanului? Ieri, la inspecție, căpitanul își uitase naframa acasă, și la un semn al stăpînului său să duse să o aducă.

— Negreșit! Am văzut și eu cîinele punea cheia în gura broștili.

— Cine au fost cel trei domni cu cari ai povestit mai înainte.

— Cel negru a fost bătrînul Mureșan, cel cărunt a fost fețorul lui, iar cel pleșuv, i-a fost nemotul.



### La judecătorie

— Auzit-ai: pentru jafurile ce ai făcut capeți 3 ani închisoare și 5 ani pierdere de ofici.

— Mai bine mă ar plăcea cinci ani închisoare. Să oficiul țineți-l Dvoastră, că mai bine vă pricepeți la ei.

### Unde?

Inv.: Mitică, ai văzut vre-o dată piele de elefant?

Mitică: Da.

Inv.: Unde?

Mitică: Pe elefant.

Invățătorul: Pentru ce plîngi, Costică?

Costică: Mi-a spus Ionel, că s'a aprins școală.

Invățătorul: Lasă, nu plîngi, vezi că nu s'a aprins.

Costică: Că tocmai de aia plîng.

### Între subofițeri

— Mic numai de aceia îmi plac manevrele, că adese ori schimbăm orașele, culinele și bucătăresele.

— Prieten, eu nu știu ce pot că a dat de mine, însă mie ml-i gronză. Pretutindenea numai tot numără grase capăt. Si știi tu ce înseamnă asta la manevre.

# GLUME



Domnul Sucită are obiceiul să și năcăjască slugile. Într-o zi zice lui Iuon:

— Mă, Iuonane, ține bâta asta și du-te la crișmă după vin.

— Dar bani pentru vin?

— Ești un măgar! Așa nu e lucru mare! Care dobitoc nu poate să aducă vin cu bani?

Iuon ia o cană goală. Se face că se duce la crișmă și după cinci minute vine la stăpânul său cu cană goală.

— Poftim vin!

— Mizerabile! Păi cană e goală!

— Păi din cană plină cu vin, poate să bea ori-care dobitoc! Bravură e să bei vin din cană goală!

Vine nevasta lui Petracă Moroi la crișmă cu o falăcă în cer și cu una în pămînt. Strigă pe crișmar:

— Cumetru Gavrile, fost-a bărbatul meu pe la crișmă?

— A fost, lele Catrină.

— Să ce a făcut?

— A băut un pahar cu rachiu.

— El, auză Dă, ticălosul ticăloșilor, să bea el bănișorul la crișmă. Nu îi rușine obraznicul bețiv. Ardă-mi-l para focului să mi-l ardă. La dă-mi și mie o litră!

Un servitor merge într-o apotecă să plătească leacurile.

Apotecarul îl întreabă:

— Scăpat-a doamna de friguri?

— Da! — răspunse servitorul — dar și noi de ea.

## Lupul și ciobanul

Un cioban își pierdește în urma unei boale toate oile. Atâtind aceasta lupul, a grăbit să-l măngăde pe cioban:

— Adevarat e că și-al pierdut toate oile? — îi întrebă. — Crede-mă, mi-e milă de dumneata, de-mi vine să plâng.

— Mulțumescu-ți, vecine, răspunde ciobanul, văd că și înimă bună.

— Are înimă bună, nu-i vorbă, adaugă dulăul ciobanul, cind sufere și el în urma necazului de-a prospelui său. Să jenește pe el, că n'are ol. Nu plâng și de viață dumitale.

## Janos țiganul și boerul

### (3) — Poveste —

Ajunsă oamenii noștri cu capra la locul cu norocul și nevăzând pe nimeni, zise unul cătră celalalt: Ba pe dracu măi, uite și cealaltă cismă, acum dute după cea de mai înainte. Se puse deci cel mai tânăr la drum, după cismă care o lăsase ei acolo, știi unde le-o puse Janos mai înainte. Cu capra rămasă numai un drumar, și și acesta având ceva lucru în pădure, legă capra de un spin și se perdu printre lemne. — Până umbără el pe acolo, Janos mersese la capra, luă cismă, se încălță, apoi deslegă capra și o duse la focul făcut de frații lui, apoi o junghie, și a puse carne pe jar. Făcură cioroii un prânz de cel țigănesc în mijlocul codrului.

Cei doi oameni, adeca cel ce rămasă cu capra în drum, venind din pădure și acum văzând că nu-i capră ca în palmă, și nici cismă, o luă pe drum spre casă, cu gândul acela că ortacul lui a găsit cismă și s'a întor înapoi, apoi negăsindu-l pe el acolo, a luat el și capră și cismă și a mers înainte.

### Stie ce să facă

Tatăl: Vezi puful meu, dacă eu n'as fi, tu n'ai ayea de unde mânca pâne.

Copilul: Aș mânca atunci colac.

## Chip de ghicit



Unde-i micul păstor?  
Din fluer doinas? — *Umarita*.



**Posta Oaoului**  
S. Olariu în Curtachier. Roșia și boarte slabă. Nu se poate publica.

Dlui ?? în Ficătari. Scrisori nesubscrise nu se pot lua în sămău. Apoi felele nu-s de vină, dacă Dzeu le-a făcut urâte. Astfel de yeisuri nu primim.

Dlui N. I. în T. E soarte lungă »jalbă«, trimisene ceva nou, mai scurt.

## 10 cărți în cinstă!

Cei care abonează foile noastre: »Foaia Poporului Român», »Cucu» și »Foaia Ilustrată» cu 7 coroane pe un an pot să-și aleagă 10 din cărțile înșirate mai jos:

1. Calendarul Poporului Român pe anul 1913. Prețul 40 fileri.
2. Conceptul juridic de Naționalitate în Ungaria de Iosif Popu. Prețul 2 coroane.
3. Judele comunul, sfaturi folosite. Prețul 1 coroană.
4. Despre prăsirea rămătorilor (porcilor). Mulți nu știu că în anumite tinuturi care soiu de rămători trebuie prăsit. Aici vom afila o mulțime de învățături. Prețul 50 fileri.
5. Despre prăsirea galitelor. Care e cauza că mor galitele și cum ne putem feri de această pagubă? Prețul 50 fileri.
6. Apicultura (despre albinărit). Sfaturi celor care voesc să se ocupe cu albinăritul. Prețul 50 fileri.
7. Despre darea de venit. Prețul 1 coroană.
8. Despre darea de vânat. Prețul 1 coroană.
9. Tot Bănuții frunca! poezii de Dr. George Gârda.
10. Prorocirea timpului. O cărtică foarte interesantă. Prețul 50 fileri.
11. Prăsirea vitelor cornute.
12. Despre cărțile funduare.
13. Poezii poporale.
14. Povești de I. Pop Reteganul.
15. Dela moară (poveste.)
16. Sfaturi în afaceri de dare.
17. Poezii poporale.
18. Cântece de Romul Bortosiu. sau: în locul celor zece cărți: un exemplar: OCHTOIG BOGAT, de George Cătană, învățător.

## Pești sărat!

în săptămâna aceasta ne-a sosit un vagon din România, oferim Krasuvperka 100 kgr. 64.— K Taranka albi, măr mijlocie foare grași 100 k. 80.— K Carjanka . . . 100 k. 92.— K Somni mici și mari, știuci, devorici și orapi oferim cu prețurile cele mai ieftine.  
Eșpedăm cu trenul sau cu postă.

**Petrovici și Pantici,**  
Versecz (Temes-megye).

Prăvălia de coloniale și delicatessen alui  
**Béla Rajos** Budapest, IV. ker., Váci-utcza 56—58.  
Telefon 177—09. Filiala Egyetem-u. 9.

Coloniale și delicatessen de calitate superioară, specialități în cărnării fine. Depositul principal al magazinului de ceaiu United Kingdom Company, Londra. Lapte din lăptăriile contelui Károlyj și de a lui Dreher A. etc. Comenzi se efectuă imediat.

**Lechner Béla** măestru bojoc r  
Budapest. Bank-utcă 1. sz.

Să recomandă pentru execuțarea cu gust a tuturor lucrărilor care cad în branșa aceasta. Renovări și reparări să efectuă punctual. Primește îngrijirea tuturor soiurilor de blani în contra molilor în decursul verii pe lângă prețurile cele mai moderate:

Blanării lucrate în modul cel mai fin  
**Schlänger Ferencz**  
măestru blanar  
BUDAPEST, VII  
Dohány-utcza 2. sz.  
Fondat în anul 1870.

Scutire în contra păgubirilor prin molii cu garanție.

Faci mare economie dacă cumpери ghete de ale lui  
**Biró în Bpestă**

VI., ker., Szondy-utcza 22. sz.  
Mare assortiment de ghete americane de domni, dame și copii. Reparări se efectuă prompt și ieftin. Comenzi după măsură să lucrează după moda cea nouă.

**Budapesti Általános Kereskedelmi R. T.**  
Budapest, VI., Szerecsen-utcza 65. szám.

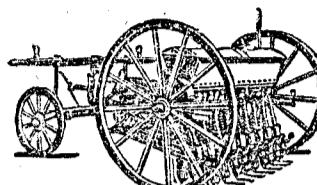
Liferează aranjamente complete de mori, motoare de ulei brut, benzina, cu gas aspirat, locomobile. Toate mașinile economice, de treierat, cosit și de semănăt ieftin, ge lângă condiții de plată favorabile. Visitele inginerilor noștri gratuite.

Depozitul fabricii de mașini agricole

## Gömöri Testvérek

Budapest, IX. ker., Boráres-tér 2. szám.  
Repr. gen. peșteri Ungaria a fabricii de mașini și a terătoriei de fer K. & R. Jezek din Blansko.

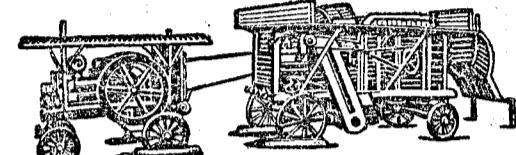
Noutate!



Recomandăm mașinile noastre de semănăt, sistemul cel nai nou, mechanismul cel mai tare și mai corăspunzător cerințelor timpului, prevăzute cu aparat pentru semănarea porumbului.

Garniturile pentru mașinile de treierat cu motor, instalațiile pentru mori și mașinile de semănăt furnizate de Frații Gömöri s-au dovedit ca cele mai bune, din care motiv le recomandăm cu toată căldura stimatului public de economi.

Noutate!



Premiate cu numeroase premii prime Recomandăm garniturile noastre p. treierat simple și cele mai noi cu motor, pe lîngă cea mai perfectă garanție și condițiunile de plată cele mai favorabile. Trimitem cumpărătorilor noștri montere pentru a da instrucție gratuită în manșularea mașinelor.

Vizităm pe cheltuielile noastre în persoană pe acei serioși cumpărători cari, se interesează de mașinile noastre; astfel dinșii vor putea să cumpere mașinile mai ieftin, cumpărând cheltuielile de drum, proviziunea agentului și vor avea parte de serviciul cel mai culant. Preț-curent și budget la cerere trimitem gratuit.

Capital social Cor. 1.200.000.

Telefon Nr. 188.

Post sparcassa ung. 29,349.

## Banca generală de asigurare

societate pe acții în Sibiu-Nagyszeben

este prima bancă de asigurare românească, înființată de instituții financiare (băncile) române din Transilvania și Ungaria.

Prezidentul direcționii: **PARTENIU COSMA**, directorul executiv al „Albinel” și președintul „Solidarității”

„Banca generală de asigurare” face tot felul de asigurări, ca asigurări contra focului și asigurări asupra vieții în toate combinațiile. Mai departe mijlocește: asigurări contra accidentelor și contra grădinei. Toate aceste asigurări „Banca generală de asigurare” le face în condițiile cele mai favorabile.

Asigurările se pot face prin orice bancă românească, precum și la agenții și bărbășii de încredere ai societății. — Prospective, tarife și informații se dau gratis și imediat. — Persoanele cunoscute ca acvizitori buni și cu legături pot fi primite o cind în serviciul societății.

„Banca generală de asigurare” dă informații gratuite în orice afaceri de asigurare fără deosebire că aceste afaceri sunt făcute la ea sau la altă societate de asigurare.

Cei interesați să se adreseze cu încredere la: **BANCA GEN. DE ASIGURARE** Sibiu—Nagyszeben (Edificiul „Albinel”)